

fram



Aparat de facut gofre

FAG-M1000BKSS

Capacitate: 2 gofre

Putere: 1000W

Culoare: negru



Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs **FRAM!**

1. INTRODUCERE

Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului.

Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de instalare și utilizare.

2. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ

- ➔ Aparat de facut gofre
- ➔ Manual de utilizare
- ➔ Certificat de garanție

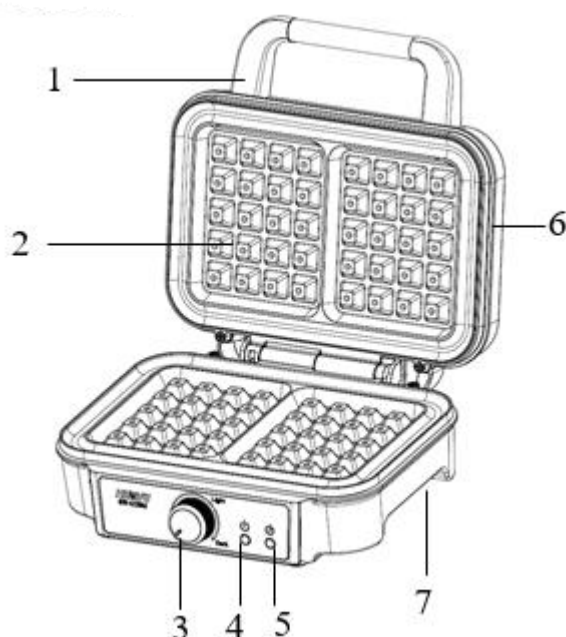
3. INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Atunci când utilizați aparate electrice, respectați măsurile de precauție de bază, inclusiv următoarele recomandări:

1. Citiți toate instrucțiunile.
2. Asigurați-vă că tensiunea sursei de alimentare corespunde celei specificate pe eticheta cu date tehnice a aparatului.
3. Pentru protejarea împotriva incendiilor, electrocutării și rănirii, nu introduceți cablul de alimentare, ștecărul sau aparatul în apă sau în alte lichide.
4. Atunci când aparatele electrocasnice sunt utilizate de către copii sau în preajma acestora, este necesară o supraveghere atentă.
5. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare atunci când acesta nu este în uz și înainte de curățare. Lăsați aparatul să se răcească înainte de atașarea sau detașarea accesoriilor, precum și înainte de curățarea aparatului.
6. Nu utilizați niciun aparat electrocasnic cu ștecărul sau cablul de alimentare deteriorate, dacă prezintă defecțiuni sau dacă a fost avariat. Returnați aparatul celei mai apropiate unități de service autorizate în vederea examinării, reparării sau reglării.
7. Utilizarea de accesorii nerecomandate de către producător poate avea ca rezultat provocarea unui incendiu, electrocutarea sau rănirea persoanelor.
8. Nu utilizați aparatul în aer liber.
9. Nu lăsați cablul electric să atârne peste marginea mesei, nici să intre în contact cu suprafețe fierbinți.
10. Nu puneți aparatul pe sau lângă un arzător cu gaz sau electric; nu puneți aparatul într-un cuptor încălzit.
11. Nu utilizați aparatul în alt scop decât cel pentru care a fost proiectat.

12. Pentru deconectarea de la sursa de alimentare, puneți butoanele de comandă în poziția „Oprit” și scoateți ștecărul din priză. Apucați întotdeauna de ștecăr. Nu trageți niciodată de cablu.
13. Există riscul de a vă opări în cazul în care capacul este deschis în timpul preparării cafelei. Aveți grijă să nu vă opăriți cu aburii fierbinți.
14. În timpul funcționării aparatului, anumite piese ale acestuia sunt fierbinți; nu le atingeți cu mâna. Folosiți numai mânerul sau butoanele.
15. Pentru reducerea pericolului de incendiu și electrocutare, vă rugăm să nu deschideți carcasa aparatului. Aparatul nu conține componente care să poată fi reparate de către utilizator. Reparațiile trebuie efectuate numai de către persoane calificate.
16. Aparatul poate fi utilizat de către copii cu vârste începând de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, cu lipsă de experiență sau cunoștințe, numai dacă acestea sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați.
17. Copiii trebuie supravegheați, astfel încât aceștia să nu se joace cu aparatul.
18. Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic.
19. Păstrați aceste instrucțiuni.

4. DESCRIERE



1. Maner
2. Plite cu suprafața neaderentă
3. Buton pentru reglarea temperaturii
4. Indicator luminos de alimentare (rosu)
5. Indicator luminos „pregatit pentru utilizare”
6. Carcasa superioară
7. Carcasa inferioară

5. UTILIZAREA APARATULUI

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Vă rugăm să citiți instrucțiunile cu atenție și să păstrați manualul pentru consultări ulterioare. Îndepărtați toate materialele ambalajului. Ștergeți plitele cu un burete sau cu o cârpă umezită în apă caldă.

NU INTRODUCEȚI APARATUL ÎN APĂ ȘI NU CURĂȚAȚI APARATUL SUB JET DE APĂ.

După curățare, ștergeți aparatul cu o cârpă sau cu un prosop de hârtie.

Acoperiți plitele cu puțin ulei de gătit sau spray pentru gătit.

Ungeți ușor plăcile de copt cu puțin ulei de gătit.

NOTĂ: Atunci când aparatul se încălzește pentru prima dată, este posibil ca acesta să emită un ușor miros de ars și puțin fum. Acest lucru este normal în cazul multor aparate de acest tip. Acest lucru nu afectează siguranța aparatului dumneavoastră. Totuși, acest lucru poate afecta gustul primei șarje de gofre și, prin urmare, vă recomandăm să nu le consumați.

NU INTRODUCEȚI ELEMENTUL DE ÎNCĂLZIRE AL APARATULUI ÎN APĂ SAU ÎN ALTE LICHIDE.

UTILIZARE

1. Închideți capacul aparatului de făcut gofre și conectați ștecărul la o sursă de alimentare de 220~240V. Veți observa că indicatorul luminos de alimentare (roșu) se aprinde.
2. Preîncălziți aparatul de făcut gofre rotind butonul de reglare a temperaturii la poziția pentru temperatură maximă. Veți observa că indicatorul luminos „pregătit pentru utilizare” (verde) se aprinde, indicând faptul că aparatul de făcut gofre a început preîncălzirea.
3. Va dura aproximativ 3 până la 5 minute pentru a ca aparatul să atingă temperatura necesară preparării. Indicatorul luminos de alimentare (roșu) va rămâne aprins până la deconectarea aparatului de făcut gofre de la sursa de alimentare. Când indicatorul luminos verde se stinge, aparatul de făcut gofre este pregătit pentru utilizare.

NOTĂ: Rotiți butonul de reglare a temperaturii la setarea dorită. Cu o temperatură mai scăzută veți obține gofre mai deschise la culoare, iar gofrele coapte la o temperatură mai ridicată vor fi mai rumene și mai crocante. Pentru început, încercați o setare pentru temperatură medie. Puteți selecta mai târziu o temperatură mai scăzută sau mai ridicată, în funcție de preferințe. Rezultatele preparării depind și de aluatul de gofre utilizat.

NOTĂ: Înainte de a coace prima șarjă de gofre, utilizați o pensulă de patiserie pentru a aplica ulei vegetal pe plitele aparatului. De asemenea, puteți utiliza spray pentru gătit.

4. Deschideți aparatul de făcut gofre și umpleți plita inferioară cu aluat. Dacă este necesar, utilizați o spatulă pentru a întinde aluatul către colțurile plitei.
5. Închideți capacul aparatului de făcut gofre. Indicatorul luminos verde se va aprinde din nou.

NOTĂ: Lăsați capacul închis cel puțin un minut și jumătate. Dacă deschideți aparatul prea devreme, gofrele nu vor fi preparate corespunzător, se vor fărâmița și va fi dificil să le luați din aparat.

6. Lăsați gofrele să se coacă aproximativ 3 până la 6 minute. Indicatorul luminos verde se stinge din nou. Gofrele vor fi preparate în funcție de setarea de temperatură selectată. Dacă doriți să obțineți gofre mai rumene, închideți capacul și continuați prepararea până la obținerea culorii dorite.
7. Odată ce gofrele sunt gata, scoateți-le cu grijă din aparatul de făcut gofre cu ajutorul unei ustensile nemetalice. Nu atingeți suprafața de preparare cu obiecte ascuțite sau metalice. Acestea pot deteriora suprafața neaderentă.
8. Dacă doriți să coaceți o nouă șarjă de gofre, nu mai este nevoie să închideți capacul aparatului de făcut gofre în vederea preîncălzirii, ci puteți umple direct plita inferioară cu aluat.
9. După finalizarea preparării, deconectați ștecărul de la sursa de alimentare și lăsați aparatul deschis pentru a permite răcirea acestuia.

NOTA: Nu folosiți pungi de plastic de unică folosință, deoarece acestea se pot topi dacă intră în contact cu plăcile fierbinți.

6. CURATARE SI INTRETINERE

- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare și lăsați-l să se răcească înainte de curățarea acestuia. Nu este necesară dezasamblarea aparatului în vederea curățării. Nu introduceți aparatul în apă sau în mașina de spălat vase.
- Utilizați o perie pentru a îndepărta firimiturile de pe plite. Ștergeți plitele cu un prosop de hârtie, pentru a îndepărta uleiul sau untul de pe acestea. De asemenea, puteți șterge plitele cu o cârpă umedă. Nu utilizați obiecte abrazive care să poată zgâria sau deteriora învelișul neaderent. Ștergeți exteriorul aparatului numai cu o cârpă umedă. Nu curățați exteriorul aparatului cu bureți de sârmă sau alte obiecte abrazive, deoarece acestea pot deteriora suprafețele. Pentru a curăța carcasa superioară, puteți folosi ocazional o substanță potrivită pentru curățarea oțelului inoxidabil. Nu introduceți produsul în apă sau în alte lichide.
- Nu puneți aparatul în mașina de spălat vase.
- Dacă rămâne aluat ars pe plite, puneți puțin ulei de gătit pe aluatul întărit. Lăsați aluatul să se înmoaie câteva minute, apoi îndepărtați-l cu un prosop de hârtie sau cu o cârpă moale.
- Nu utilizați ustensile metalice pentru a scoate gofrele din aparat, deoarece acestea pot deteriora suprafețele neaderente.

DEPOZITARE

- Deconectați ștecărul de la sursa de alimentare înainte de a depozita aparatul.
- Înainte de a depozita aparatul, asigurați-vă că acesta s-a răcit și este uscat.
- Pentru a minimiza spațiul de depozitare în bucătărie, aparatul poate fi depozitat pe verticală.

7. DETALII TEHNICE

Putere	1000W
Tensiune de alimentare	220-240V~50/60Hz
Culoare	Negru



F R A M este marcă înregistrată a companiei Network One Distribution SRL. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2020 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.framelectrocasnice.ro; www.framappliances.com; www.nod.ro



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.



Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de " timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine deseu, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu "sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubela barata cu o cruce.



Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avand numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu conține materialele dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!



Importator: Network One Distribution

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.framelectrocasnice.ro, www.nod.ro

fram



Waffle maker

FAG-M1000BKSS

Capacity: 2 waffles

Power: 1000W

Color: black



Thank you for purchasing this **FRAM** product!

1. INTRODUCTION

Before using the appliance, please read carefully this instruction manual and keep it for future reference.

This instruction manual is designed to provide you with all required instructions related to the installation, use and maintenance of the appliance.

In order to operate the unit correctly and safely, please read this instruction manual carefully before installation and usage.

2. PACKAGE CONTENT

- ➔ **Waffle maker**
- ➔ **User manual**
- ➔ **Warranty card**

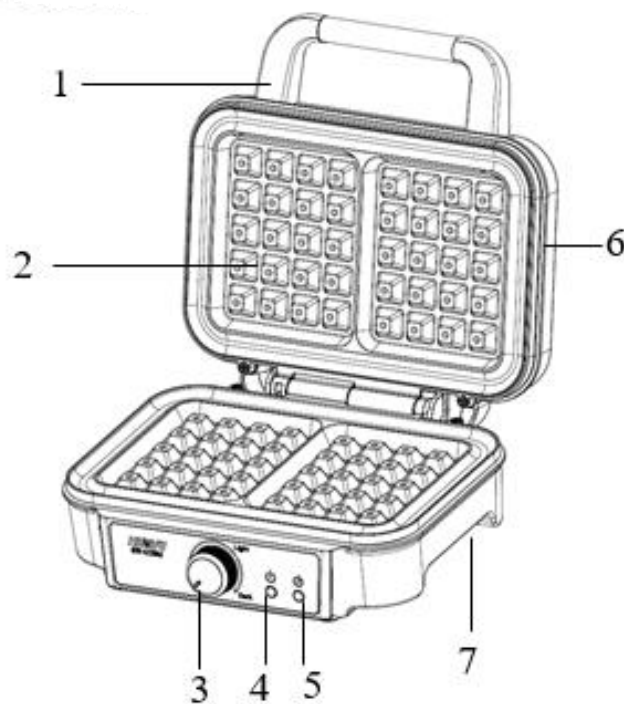
3. SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliance. Basic safety precautions should always be followed including:

1. Read all instructions.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the appliance.
3. To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plug, or in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to an authorized service facility for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Do not use appliance for other than intended use.
12. To disconnect, turn any control to "Off", remove plug from wall outlet. Always hold the plug. But never pull the cord.
13. Scalding may occur if the cover is removed during the brewing cycles. Be careful not to get burned by the steam.

14. Some parts of appliance are hot when operated, so do not touch with hand. Use handles or knobs only.
15. To reduce the risk of fire or electrical shock, do not remove the bottom cover. No user serviceable parts inside. Repair should be done by authorized service personnel only.
16. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
17. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
18. This appliance is intended to be used only in household
19. Save these instructions.

4. DESCRIPTION



1. Handle
2. Non-stick plates
3. Knob
4. Power light (red)
5. Power light (Green)
6. Upper housing
7. Bottom housing

5. USING THE APPLIANCE

BEFORE FIRST USE

Read all instructions carefully and keep them for future reference.

Remove all packaging.

Clean the Cooking Plates by wiping with a sponge or cloth dampened in warm water.

DO NOT IMMERSE THE UNIT AND DO NOT RUN WATER DIRECTLY ONTO THE COOKING SURFACE.

Dry with a cloth or paper towel.

Lightly coat the cooking plates with a little cooking oil or a cooking spray.

Slightly grease the baking plates with a little cooking oil.

NOTE: When your Waffle Maker is heated for the first time, it may emit slight smoke or odor. This is normal with many heating appliances. This does not affect the safety of your appliance. However, it may affect the flavor of the first set of waffles prepared in your waffle maker, and it is recommended that you discard these.

DO NOT IMMERSE THE HEATING BODY OF THE WAFFLE MAKER IN WATER OR ANY OTHER LIQUID!

USING YOUR WAFFLE MAKER

1. Close the waffle maker and plug it into a 220~240V AC outlet, you will notice that the red power light will go on.
2. Pre-heat the waffle maker by setting the temperature control to the maximum setting, you will notice that the green ready light will go on, indicating that the waffle maker has begun preheating.
3. It will take approximately 3 to 5 minutes to reach baking temperature. The red power light will remain on until you unplug your waffle maker. And when the green light goes off, the waffle maker is ready for use.

NOTE: Set the Waffle Temperature Control to your desired setting: low for light colored waffles and higher for darker and crisp waffles, min for warming waffles. At first, try a setting in the middle. You may later adjust it lower or higher according to your preference. Different waffle batters will also cook up differently.

NOTE: Before baking the first waffles of the day, use a pastry brush to lightly coat the top and bottom waffle grids with vegetable oil. A light coating of non-stick cooking spray also works well.

4. Open the waffle maker and pour batter to fill the lower cooking plate. If necessary, use a spatula to spread the batter in to the corners of the grid.
5. Close the waffle maker. The green ready light will go on again.

NOTE: Do not open for at least 1½ minutes. Opening too soon will cause under-baked waffles to split, making them difficult to remove.

6. Cook for about 3 to 6 minutes, the green ready light goes off again, The waffles should be done according to Temperature Control setting chosen. If you want them darker, close the lid and continue baking until the desired color is achieved.
7. Once the waffles cooked, carefully remove them from the waffle maker with a non-metallic utensils. Never touch the cooking surface with sharp, pointy or metal objects. This could damage the no-stick surface.
8. At this time ,If you want to cook more waffles, you do not need to close waffle maker to Pre-heat again, you can directly pour batter to fill the lower cooking plate to making more waffles.
9. Once you are finished cooking, disconnect the plug from the wall outlet and leave the waffle maker open to cool.

Note: Do not use disposable plastic piping bags as these may melt if they come into contact with hot plates.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

- Always unplug the waffle maker and allow it to cool before cleaning. There is no need to disassemble the waffle maker for cleaning. Never immerse the waffle maker in water or place in dishwasher.
- Brush away any loose crumbs from the grooves. Wipe grids clean with a paper towel, absorbing any oil or butter that might be down in the grooves of the grid. You can also wipe grids with a damp cloth. Do not use anything abrasive that can scratch or damage the non-stick coating.
- Wipe the outside of the waffle maker with a damp cloth only. Do not clean the outside with any abrasive scouring pad or steel wool, as this will damage the finish. A little metal polish suitable for stainless steel may be used occasionally on the top housing. Do not immerse in water or any other liquid.
- Do not place in the dishwasher.
- Should any batter become baked onto the grids, pour a little cooking oil onto the hardened batter. Let sit 5 minutes to soften batter, then wipe off with a paper towel or soft cloth.
- Do not use metal utensils to remove your waffles, they can damage the non-stick surface.

STORAGE

- Always unplug the Waffle Maker before storage.
- Always make sure the Waffle Maker is cool and dry before storing.
- To minimize storage space in your kitchen, the appliance can be stored vertically.

7. TECHNICAL DETAILS

Power	1000W
Voltage	220-240V~50/60Hz
Color	Black



Environment friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



F R A M is a registered trademark of Network One Distribution SRL. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders. No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2020 Network One Distribution. All rights reserved.

www.framelectrocasnice.ro; www.framappliances.com; www.nod.ro



This product is in conformity with norms and standards of European Community.



Importer: Network One Distribution

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.framelectrocasnice.ro, www.nod.ro

fram



Вафладжия

FAG-M1000BKSS

Капацитет: 2 вафли

Мощност: 1000W

Цвят: черен



Благодарим Ви за закупуването на този продукт **FRAM!**

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Преди да използвате този уред прочетете внимателно наръчника с инструкции. Съхранявайте наръчника с цел бъдещи справки.

Този наръчник е проектиран, за да Ви предостави всички необходими инструкции относно инсталирането, използването и поддържането на уреда.

Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

2. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ ПАКЕТ

- ➔ Гофретник
- ➔ Наръчник за употреба
- ➔ Сертификат за гаранция

3. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Когато използвате електроуреди, спазвайте основните предпазни мерки, включително следните препоръки:

2. Прочетете всички инструкции.

3. Уверете се, електрическото напрежение на източника за захранване съответства на посоченото върху етикета с техническите данни на кафемашината.

4. С цел защита от пожар, токов удар и нараняване не поставяйте захранващия кабел, щепсела или уреда във вода или други течности.

5. Тогава, когато се използват електроуреди от страна на деца или в близост до тях, е необходим внимателен надзор.

6. Изключвайте уреда от източника за захранване с електроенергия тогава, когато не се използва и преди почистване. Оставете уреда да изстива преди добавяне или премахване на аксесоари, както и преди неговото почистване.

7. Не използвайте никакви електроуреди с повреден щепсел или захранващ кабел, ако имат дефекти или ако са повредени. Върнете уреда на най-близкия оторизиран сервизен център с оглед преглед, ремонт или настройка.

8. Използването на аксесоари, които не се препоръчват от производителя, може да има като резултат възникване на пожар, токов удар или нараняване на хора.

9. Не използвайте уреда на открито.

10. Не оставяйте електрическия кабел да виси над ръба на масата или да контактува с горещи повърхности.

11. Не поставяйте уреда върху или до газова горелка или електрически котлон; не поставяйте уреда в нагрятата фурна.

12. Не почиствайте каната с почистващи прахове, метални гъби или други абразивни материали.

13. За изключване от източника за захранване с електроенергия, поставете бутоните за управление в позиция "Изключено" и извадете щепсела от контакта. Винаги хващайте за щепсела. Никога не дърпайте за кабела.

14. Съществува риск да се опарите, ако капакът е отворен по време на приготвяне на кафето. Внимавайте да не се опарите с горещата пара.

15. Проверявайте каната, за да се уверите, че е поставена правилно върху нагревателната плоча по време на приготвяне на кафето.

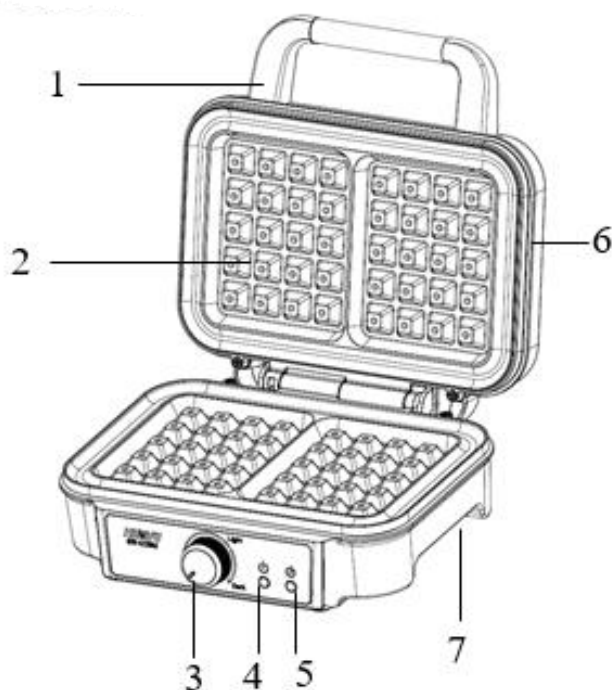
16. Уредът може да се използва от деца на възраст най-малко 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или с липса на достатъчен опит и познания, само ако са под наблюдение или са получили указания във връзка с използването на уреда по безопасен начин и ако разбират опасностите, които могат да възникнат при използване на уреда. Децата нямат право да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, които не са под наблюдение.

17. Децата трябва да бъдат наблюдавани, така че да не си играят с уреда.

18. Този уред е предназначен само за домашна употреба.

19. Съхранявайте тези инструкции.

4. ОПИСАНИЕ



1. Дръжка
2. Незалепващи плочи
3. Бутон
4. Индикатор за захранване (червен)
5. Индикатор за захранване (зелен)
6. Горен корпус
7. Долен корпус

5. ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

Моля прочетете внимателно инструкциите и запазете наръчника за бъдещи справки.

Отстранете всички опаковъчни материали.

Избършете плочите с гъба или с навлажнена кърпа в топла вода.

НЕ ПОТАПАЙТЕ УРЕДА ВЪВ ВОДА И НЕ ПОЧИСТВАЙТЕ УРЕДА ПОД ВОДНА СТРУЯ.

След почистване, избършете уреда с кърпа или с кухненска хартия.

Намажете плочите с малко олио или спрей за готвене.

Намажете леко плочите за печене с малко олио.

ЗАБЕЛЕЖКА: Когато уредът се загрява за първи път, възможно е да образува лека миризма на изгоряло и малко дим. Това е нормално при много уреди от този вид. Това не засяга безопасността на Вашия уред. Но, това може да повлияе на вкуса на първата партида гофрети и, следователно, Ви препоръчваме да не ги консумирате.

НЕ ПОТАПАЙТЕ НАГРЕВАТЕЛНИЯ ЕЛЕМЕНТ НА УРЕДА ВЪВ ВОДА ИЛИ В ДРУГИ ТЕЧНОСТИ.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

1. Затворете капака на гофретника и включете щепсела към източник на захранване 220-240V~. Ще забележите, че светва светлинният индикатор за захранване (червен).

2. Загрейте гофретника предварително, като завъртите бутона за регулиране на температурата до позицията за максимална температура. Ще забележите, че светва светлинният индикатор „готов за употреба“ (зелен), като показва, че гофретникът е започнал предварителното загреване.

3. Ще отнеме от 3 до 5 минути, за да достигне уредът необходимата температура за приготвяне. Светлинният индикатор за захранване (червен) ще остане светнат, докато гофретникът не бъде изключен от източника на захранване. Когато изгасне зеленият светлинен индикатор, гофретникът е готов за употреба.

ЗАБЕЛЕЖКА: Завъртете бутона за регулиране на температурата до желаната настройка. При по-ниска температура ще получите по-светли гофрети на цвят, но тези, които са изпечени при по-висока температура, ще бъдат по-препечени и по-хрупкави. Като за начало опитайте настройка за средна температура. По-късно, може да изберете по-ниска или по-висока температура, в зависимост от предпочитанията. Резултатите от приготвянето зависят и от използваното тесто за гофрети.

ЗАБЕЛЕЖКА: Преди да изпечете първата партида гофрети, използвайте сладкарска четка, за да нанесете растително масло върху плочите на уреда. Също така, може да използвате спрей за готвене.

4. Отворете гофретника и напълнете долната плоча с тесто. Ако е необходимо, използвайте шпатула, за да разнесете тестото до ъглите на плочата.

5. Затворете капака на гофретника. Зеленият светлинен индикатор ще светне отново.

ЗАБЕЛЕЖКА: Оставете капака затворен поне минута и половина. Ако отворите уреда твърде рано, гофретите няма да бъдат приготвени по съответстващ начин, ще се натрошат и ще Ви бъде трудно да ги извадите от уреда.

6. Оставете гофретите да се пекат от 3 до 6 минути. Зеленият светлинен индикатор ще изгасне отново. Гофретите ще бъдат приготвени в зависимост от избраната настройка на температурата. Ако желаете да получите по-изпечени гофрети, затворете капака и продължете приготвянето, докато се получи желаният цвят.

7. След като са готови гофретите, изваждайте ги внимателно от гофретника с помощта на неметален прибор. Не докосвайте повърхността за готвене с остри или метални предмети. Те могат да повредят незалепващата повърхност.

8. Ако желаете да изпечете нова партида гофрети, вече не е необходимо да затворите капака на гофретника, за да го загреете предварително, а може веднага да напълните долната плоча с тесто.

9. След приключване на приготвянето, изключете щепсела от източника на захранване и оставете уреда отворен, за да се позволи неговото охлаждане.

Забележка: Не използвайте пластмасови торбички за еднократна употреба, тъй като те могат да се разтопят при допир с горещи плочи.

6. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Изключете уреда от източника на захранване и го оставете да се охлади преди неговото почистване. Не е необходимо разглобяване на уреда, за да бъде почистен. Не поставяйте уреда във вода или в съдомиялна машина

- Използвайте четка, за да отстраните трохите от плочите. Избърсвайте плочите с кухненска хартия, за да отстраните олиото или кравето масло от тях. Също така, може да избърсвате плочите с влажна кърпа. Не използвайте абразивни предмети, които могат да надерат или повредят незалепващото покритие.

Избърсвайте външната част на уреда само с влажна кърпа. Не почиствайте външната част на уреда с телчета за съдове или други абразивни предмети, т.к. могат да повредят повърхностите. За да почиствате горния корпус, може да използвате понякога вещество, подходящо за почистване на неръждаема стомана. Не потапяйте продукта във вода или в други течности.

- Не поставяйте уреда в съдомиялна машина.

- Ако остане изгорено тесто върху плочите, поставете малко олио върху втвърденото тесто. Оставете тестото да омекне за няколко минути; след това избършете го с кухненска хартия или мека кърпа.

- Не използвайте метални прибори, за да изваждате гофретите от уреда, т.к. могат да повредят незалепващото покритие.

СЪХРАНЕНИЕ

- Изключвайте щепсела от източника на захранване преди да складирате уреда.

- Преди да складирате уреда, уверете се, че се е охладил и че е сух.

- За да се намали пространството за съхранение в кухнята, уредът може да се съхранява вертикално.

7. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Мощност	1000W
Захранващо напрежение	220-240V~50/60Hz
Цвят	Черно



Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



F R A M е регистрирана марка на компанията Network One Distribution SRL. Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2020 Network One Distribution. Всички права запазени.

www.framelectrocasnice.ro; www.framappliances.com; www.nod.ro



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.



Вносител: Network One Distribution

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Тел: +40 21 211 18 56, www.framelectrocasnice.ro, www.nod.ro

fram



Gofrisütő

FAG-M1000BKSS

Kapacitás: 2 gofri
Teljesítmény: 1000W
Szín: fekete



Köszönjük, hogy ezt a **FRAM** terméket választotta!

1. BEVEZETÉS

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót. Utólagos tanulmányozás céljából, kérjük, őrizze meg a használati kézikönyvet.

A kézikönyvet azért szerkesztettük, hogy rendelkezésére bocsássunk a készülék üzembe helyezésére, használatára és karbantartására vonatkozó minden szükséges utasítást a.

A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, az üzembe helyezés és használat előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

2. AZ ÖN CSOMAGJÁNAK TARTALMA

- ➔ **Gofrisütő**
- ➔ **Használati kézikönyv**
- ➔ **Jótállási bizonylat**

3. A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

Villamos berendezések használatakor, kérjük, tartsa be az alapvető biztonsági intézkedéseket, beleértve az alább felsoroltakat:

1. Olvasson el minden utasítást.
2. Bizonyosodjon meg róla, hogy a berendezés energiaforrása megfelel a berendezés műszaki adatlemezén található követelményeknek.
3. A tüzesetek, áramütések és személyi sérülések elkerülése céljából ne helyezze, vagy ne merítse a berendezést, annak tápkábelét vagy annak dugaszát vízbe vagy egyéb folyadékba.
4. A háztartási készülékek gyermekek általi vagy azok közelében történő használata esetén figyelmes felügyelet szükséges.
5. Áramtalanítsa a készüléket, ha éppen használaton kívül van vagy tisztítás előtt. A tartozékok hozzacsatolása vagy eltávolítása, valamint a készülék tisztításának megkezdése előtt hagyja a készüléket kihűlni.
6. Semmilyen háztartási villamos berendezést ne használjon abban az esetben, ha dugaszának vagy tápkábelének sérülését észleli. Kérjük, juttassa el a berendezést az Önhöz legközelebbi szervizhez annak kivizsgálása, beállítása vagy javítása érdekében.
7. A gyártó által nem ajánlott kiegészítők használata tüzeset, áramütéshez vagy személyi sérülésekhez vezethet.
8. Ne használja a készüléket szabadtéren.
9. Ne engedje a villamos berendezés tápkábelét az asztal széléről lelógni vagy forró felületekkel érintkezni.
10. Ne helyezze a készüléket gázégőre vagy elektromos főzőkészülékre, sem ezek mellé; ne helyezze a készüléket befűtött sütőbe.
11. Ne használja a készüléket a tervezett céltól eltérő célra.

12. A készülék áramtalanításához, az irányító gombot forgassa el a „Kikapcsol” pozícióba és húzza ki a dugaszt a csatlakozóból. Mindig a dugaszt fogja meg. Ne próbálja a dugaszt az aljzataból a kábelnél fogva kirántani.

13. Amennyiben az edény fedele fel van emelve, fennáll annak a veszélye, hogy a kiszabaduló gőzök a felhasználót megégessék. Vigyázzon, hogy elkerülhesse a forrázás okozta sérüléseket.

14. A berendezés működése közben annak bizonyos részei felforrósodhatnak, kerüljék az azok közvetlen érintését. Kizárólag csak a fogantyúkat és a gombokat használja.

15. A tüzesetek, áramütések és személyi sérülések elkerülése érdekében ne távolítsa el a berendezés védőburkolatát. A védőburok alatt nem található olyan alkatrészek, melyeket a felhasználó meg tudna javítani. A javításokat kizárólag szakképzett személyzet végezheti.

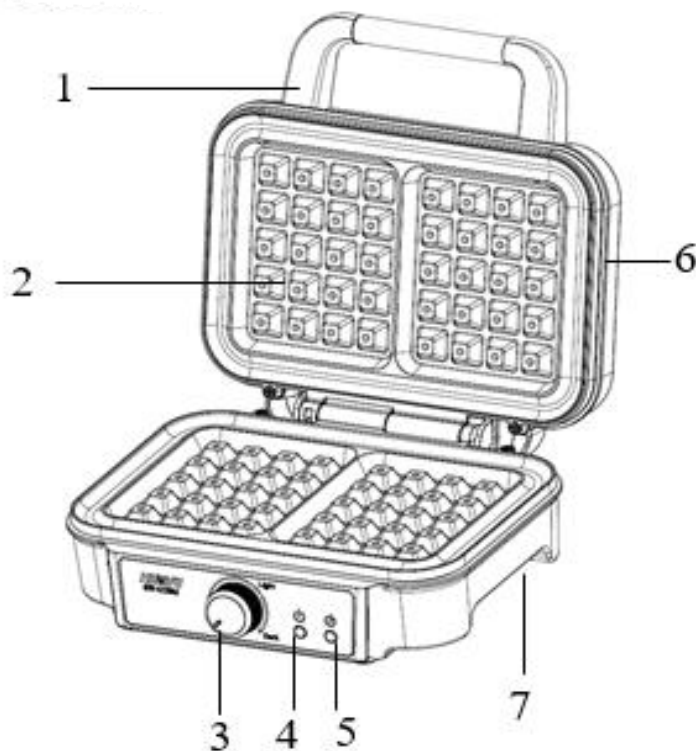
16. A készüléket 8 év fölötti gyermekek, csökkent fizikai, érzéki vagy szellemi képességekkel, gyakorlattal vagy ismeretekkel rendelkezők csak akkor használhatják, ha felügyelik, vagy felkészítik őket a készülék biztonságos használatára, és ha megértik a készülék használatával járó veszélyeket. Tilos gyermekeknek játszani a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.

17. A gyerekek esetében állandó felügyelet szükséges, ne engedje, hogy a készülékkel játszanak.

18. Ez a készülék kizárólag háztartási használatra volt tervezve.

19. Őrizze meg jelen használati utasítást.

4. LEÍRÁS



1. Fogantyú
2. Tapadásmentes tányérok
3. Gomb
4. Tápjelző lámpa (piros)
5. Tápjelző lámpa (zöld)
6. Felső ház
7. Alsó ház

5. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat, és őrizze meg a kézikönyvet későbbi tanulmányozás céljából.

Távolítson el minden csomagoló anyagot.

Törölje meg a sütőlapokat egy szivaccsal vagy meleg vízzel megnedvesített ronggyal.

A KÉSZÜLÉKET NE MERÍTSE VÍZBE, ÉS NE TISZTÍTSA VÍZSUGÁR LATT.

Tisztítás után ronggyal vagy papírtörülővel törölje meg a készüléket.

A sütőlapokat kenje be kevés főzőolajjal vagy főző spray-el.

Enyhén kenje meg a sütőlemezeket egy kevés étolajjal.

MEGJEGYZÉS: A készülék első alkalommal való felmelegedéskor égett szagot és kevés füstöt bocsáthat ki. Ez normális dolog sok ilyen típusú készülék esetében. Ez nem befolyásolja készülékének biztonságát. Ez azonban befolyásolhatja az első adag gofri ízét, ezért javasoljuk, hogy ne fogyassza el ezeket.

A KÉSZÜLÉK MELEGÍTŐ RÉSZÉT SOHA NE HELYEZZE VÍZBE VAGY EGYÉB FOLYADÉKOKBA.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

1. Zárja le a gofrisütő fedelét, és csatlakoztassa a csatlakozót egy 220 ~ 240 V-os tápegységhez. Észre fogja venni, hogy az áramellátás fényjelző (piros) kigyullad.
2. Melegítse elő a gofri készítő készüléket a hőmérséklet-beállító gomb maximális hőmérsékletre való elfordításával. Észre fogja venni, hogy a „használatra kész” fényjelző (zöld) kigyullad, jelezve, hogy a gofrisütő megkezdte az előmelegítést.
3. Körülbelül 3-5 percig tart, amíg a készülék eléri az elkészítéshez szükséges hőmérsékletet. A tápellátás jelzőfénye (piros) addig fog világítani, amíg a gofrisütőt le nem választják az áramforrásról. Amikor a zöld fény kialszik, a gofrisütő készülék készen áll a használatra.

MEGJEGYZÉS: Fordítsa a hőmérsékletszabályozó gombot a kívánt pozícióba. Alacsonyabb hőmérsékleten világosabb színű gofrit készíthet, a magasabb hőmérsékleten süttött gofri pedig pirosabb és ropogósabb lesz. Kezdetnek próbáljon meg beállítani egy közép hőmérsékletet. Később választhat alacsonyabb vagy magasabb hőmérsékletet, a preferenciáktól függően. Az elkészítés eredménye az alkalmazott gofritésztától is függ.

MEGJEGYZÉS: Az első adag gofri megsütése előtt egy sütéshez való kenőecsettel kenje be növényi olajjal a készülék sütőlapjait. Továbbá, sütéshez való spray is használható.

4. Nyissa ki a gofrisütőt, és töltsen meg az alsó sütőlapot tésztával. Szükség esetén használjon spatulát a tészta a sütőfelület sarkaiba való eljuttatására.
5. Csukja le a gofrisütő készülék tetejét. A „használatra kész” fényjelző újból kigyúl.

MEGJEGYZÉS: Hagyja a készülék fedelét lecsukva legalább másfél percig. Ha túl korán nyitja fel a készülék tetejét, a gofri nem lesz megfelelően elkészítve, szétporlik és nehéz lesz eltávolítani a készülékből.

6. Hagyja a gofrit körülbelül 3-6 percig sülni. A „használatra kész” fényjelző újból kialszik. A gofrik a kiválasztott hőmérsékleti beállításnak megfelelően készülnek el. Ha pirítóbb gofrit szeretne kapni, csukja le a fedelet és folytassa a sütést, amíg a gofri eléri a kívánt szint.

7. Miután a gofri elkészült, nem fémes konyhai eszközzel óvatosan vegye ki a gofrit a készülékből. Ne érintse éles-, illetve fém tárggyal a sütő felületet. Ezek a tárgyak megrongálhatják a tapadásmentes felületet.

8. Amennyiben új adag gofrit szeretne sütni, az előmelegítéshez már nem kell becsuknia a gofrisütő fedelét, hanem az alsó sütőfelületet újratöltheti tésztával.

9. A készítés befejezése után távolítsa a dugaszt a tápforrásból, és a készülék lehülése érdekében, hagyja nyitva a készüléket.

Megjegyzés: Ne használjon eldobható műanyag csőzsákokat, mivel ezek megolvadhatnak, ha forró lemezekkel érintkeznek.

6. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Csatlakoztassa le a készüléket az tápforrásról, és tisztítás előtt hagyja lehűlni. A tisztítás érdekében nem szükséges a készülék szétszerelése. Ne helyezze a készüléket vízbe vagy a mosogatógépbe.

- Ecsettel távolítsa el a morzsákat a sütőfelületekről. A vaj vagy olajmaradék eltávolítása érdekében, törölje le a sütőfelületeket papírtörlővel. A sütőfelületek ugyancsak letörölhetők egy nedves törlővel is. Ne használjon dörzshatású tárgyakat, melyek megkarcolhatják vagy megkárosíthatják a tapadástgátló bevonatot.

A készülék külső részét csak nedves kendővel törölje meg. A készülék külső részét ne tisztítsa drótszivaccsal vagy más dörzshatású tárgyakkal, mivel ezek megkárosíthatják a felületeket. A felső burkolat tisztításához alkalmanként használhat rozsdamentes acél tisztítására alkalmas tisztítószer. Ne helyezze a terméket vízbe vagy bármely más folyadékba.

- Ne tisztítsa a készüléket mosogatógépben.

- Ha megégett tészta marad a sütőfelületen, töltsön egy kevés étolajat a megkeményedett tésztára. Hagyja a tésztát néhány percig megpuhulni, majd papírtörlővel vagy puha törlővel távolítsa el.

- Ne használjon fém eszközöket a gofrik készülékből való eltávolításához, mivel ezek károsíthatják a tapadástgátló felületeket.

TÁROLÁS

- A készülék tárolása előtt csatlakoztassa le a dugaszolót a tápforrásból.

- Mielőtt a készüléket eltenné, győződjön meg, hogy tiszta és száraz.

- A konyhai tárolóhely minimalizálása érdekében a készülék függőlegesen tárolható.

7. MŰSZAKI ADATOK

Teljesítmény	1000W
Tápfeszültség	220-240V~50/60Hz
Szín	Fekete



A hulladékok környezetfelelős eltávolítása

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



A F R A M a Network One Distribution SRL(KFT) társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A leírtak egyetlen része sem használható fel semmilyen formában, még lefordított, átalakított változatban sem, a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2020 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

www.framelectrocasnice.ro; www.framappliances.com; www.nod.ro



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.



Importőr: Network One Distribution

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, www.framelectrocasnice.ro, www.nod.ro